

南區區議會屬下
社區建設、文康及旅遊事務委員會
第十六次會議議程
Agenda for the Sixteenth Meeting of the
Community Building, Culture, Leisure and Tourism Committee
Southern District Council (SDC)

日期： 2006 年 2 月 27 日（星期一） Date： Monday, 27 February 2006

時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號 Venue： SDC Conference Room
逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,
南區區議會會議室 3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

議程 Agenda

第一部份 ----- 討論事項

Part I --- Items for Discussion

- 一、 通過南區區議會屬下社區建設、文康及旅遊事務委員會分別於 2005 年 11 月 14 日、2005 年 12 月 19 日及 2006 年 1 月 5 日舉行的第十三次會議、第十四次會議及第十五次會議的會議記錄初稿
 1. Confirmation of the Draft Minutes of the Thirteenth, Fourteenth and Fifteenth CBTC Meetings held on 14 November 2005, 19 December 2005 and 5 January 2006 respectively

- 二、 於上次會議曾討論事項的現時情況
(社建及旅遊事務文件 1/2006 號)
 2. Progress Report on Items Discussed in the Last Meeting
(CBTC Paper No. 1/2006)

三、 南區區議會撥款申請：地區團體申請南區區議會撥款
3. Application for Southern District Council Funds: Applications from Local Organizations for SDC Funds to organize Community Involvement Projects

- (a) 群龍滙聚慶佛誕
(社建及旅遊事務文件 6/2006 號)
Dragon Boat Competition for Celebrating Buddha's Birthday
(CBTC Paper No.6/2006)
- (b) 獻給敬愛的爸媽 – 賀卡設計比賽暨頒獎典禮
(社建及旅遊事務文件 7/2006 號)
Carnival for Celebrating Mother's and Father's Day
(CBTC Paper No. 7/2006)
- (c) 海怡粵曲匯知音
(社建及旅遊事務文件 8/2006 號)
Chinese Opera in Southern Horizons
(CBTC Paper No. 8/2006)
- (d) 龍舟友誼邀請賽
(社建及旅遊事務文件 9/2006 號)
Dragon Boat Competition in Tai Tam Tuk
(CBTC Paper No. 9/2006)
- (e) 滿分加油站 – 親子互動在山莊
(社建及旅遊事務文件 10/2006 號)
Day camp for enhancing relationship between Parents & Children
(CBTC Paper No. 10/2006)

四、 匯報康樂及文化事務署在南區所舉辦的地區文娛活動
(社建及旅遊事務文件 3/2006 號)

4. Report on Cultural and Entertainment Activities Presented by LCSD in the Southern District
(CBTC Paper No. 3/2006)

- 五、 康樂及文化事務署於在南區內所舉辦的康樂體育活動及設施管理的
雙月匯報
(社建及旅遊事務文件 4/2006 號)
5. Bi-monthly Report on Recreation and Sports Activities Provided by LCSD
and Management of Leisure Facilities in the Southern District
(CBTC Paper No. 4/2006)
- 六、 旅遊及本土經濟發展推廣工作小組匯報
(社建及旅遊事務文件 11/2006 號)
6. Progress Report on Working Group (WG) on Promoting the Development
of Tourism & Local Community Economy (LCE)
(CBTC Paper No. 11/2006)
- 七、 南區區議會撥款申請：旅遊及本土經濟發展推廣工作小組活動
(社建及旅遊事務文件 12/2006 號)
7. Application for District Council Funds: Activities of the WG on Promoting
the Development of Tourism & LCE
(CBTC Paper No. 12/2006)
- 八、 南區區議會撥款申請：製作《南區社會服務機構便覽》
(社建及旅遊事務文件 13/2006 號)
8. Application for District Council Funds: Production of the “Directory of
Social Service Organization in Southern District”
(CBTC Paper No. 13/2006)
- 九、 2005 年國際復康日及康復服務公眾教育活動 — 進展報告
(社建及旅遊事務文件 5/2006 號)
9. Progress Report on the IDDP 2004 and Public Education on Rehabilitation
(CBTC Paper No. 5/2006)

十、 其他事項

10. Any Other Business

(a) 成立國際復康日南區活動籌劃委員會

Setting-up IDDP Southern District Organizing Committee

第二部份 ----- 參考文件

Part II --- Items for Information

一、 2005-06 年度南區區議會撥款作社區參與計劃活動的財政報告
(截至 17.2.2006)

(社建及旅遊事務文件 2/2006 號)

1. Financial Statement in respect of SDC Funds for Community Involvement
Projects 2005-06 (as at 17.2.2006)

(CBTC Paper No. 2/2006)

南區區議會秘書處

2006 年 2 月

Southern District Council Secretariat

February 2006

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.